

# RZYMSKOKATOLICKA PARAFIA ŚW. STANISŁAWA KOSTKI

Pod opieką Misjonarzy Oblatów Maryi Niepokalanej

8 Saint Ann Street  
Hamilton, ON L8L 6P8  
Tel: 905-544-0726

Email:  
ststanislaushamilton@hamiltondiocese.com  
[www.stankostka.ca](http://www.stankostka.ca)

**Proboszcz / Pastor**  
O. Marian Gil, OMI

**Wikariusz / Associate Pastor**  
O. Jan Wądołowski, OMI

**Pomoc Duszpasterska / Pastoral Assistance**

s. Zofia Dyczko, M.Ch.R.  
[siostryhamilton@gmail.com](mailto:siostryhamilton@gmail.com)

**Biuro Parafialne / Parish Office**  
Ms. Alicja Koper

Poniedziałek/Monday: **Zamknięta/Closed**  
Wtorek - Piątek: **9:00 - 16:00**  
Tuesday – Friday: **9:00 - 16:00**  
**Lunch/Lunch Break 13:00 – 13:30**  
Weekend: **Zamknięta/Closed**

**Niedzielne Msze św. / Sunday Masses**

Sobota / Saturday: 17:00 PL  
Niedziela / Sunday:  
8:00 PL, 9:30 EN, 11:00 PL  
12:45 PL – Msza Rodzinna / Family Mass  
with Children's Liturgy Program in  
English

**MSZE ŚW. I NABOŻEŃSTWA W TYGODNIU /  
WEEKDAY MASSES AND DEVOTIONS**

**Wtorek / Tuesday:** 18:30 Msza / Mass

**Środa / Wednesday:** 18:30 Msza / Mass  
18:30 Nowenna do Matki Boskiej Nieustającej  
Pomocy / Novena to Our Lady of Perpetual  
Help  
18:40 Msza w Intencjach Zbiorowych /  
Multiple Intentions Mass

**Czwartek / Thursday:** 18:30 Msza / Mass

**Piątek / Friday:** 18:30 Msza / Mass  
17:30-18:30 Adoracja Najświętszego Sakramentu  
i Koronka do Miłosierdzia Bożego / Adoration of  
the Blessed Sacrament and Chaplet of the Divine  
Mercy

**Pierwsze Piątki:** dodatkowo Litania i Akt  
Poświęcenia Sercu Pana Jezusa  
**First Fridays:** additionally, Litany and Act of  
Consecration to Sacred Heart of Jesus

**Sobota / Saturday:** 9:00 Msza / Mass  
**Pierwsze Soboty:** po Mszy - Adoracja, Litania  
Loretańska i Akt Oddania się Matce Bożej.  
**First Saturdays:** after mass - Adoration, Litany  
of Loreto and Act of Consecration to the  
Blessed Virgin Mary



**Posługa Chorym i Umierającym /  
Ministry to the Sick and Dying**

W razie potrzeby wizyty księdza u chorego lub  
umierającego proszę dzwonić: **905-544-8783**  
Jeśli potrzeba jest natychmiast, a ksiądz jest w danym  
momencie poza parafią, pielęgniarka powiadomi  
księdza, który jest „On Call” w danym szpitalu.  
In case of Emergency for a sick or dying person, please  
call: **905-544-8783**. If the priest happens to be out of  
the parish at that time, a nurse will call the “Priest on  
Call” at the given hospital.

**Spowiedź / Confessions**

Wtorek, Czwartek, Piątek / Tue, Thur, Fri: **18:00 - 18:20**  
Środa / Wednesday: **17:30 - 18:20**  
Sobota / Saturday: **8:30 - 8:50** oraz/and **16:00 - 16:40**  
**Pierwszy Piątek / First Friday: 17:30 - 18:15**

**Chrzty / Baptisms**

Formularz rejestracyjny wraz z dostępnymi terminami  
znajdują się na stronie internetowej parafii. Prosimy  
zgłaszać się telefonicznie do kancelarii.  
The registration form and available dates for baptisms  
is found on the parish website. Please contact the  
Parish Office to book a date.

**Śluby / Weddings**

Prosimy zgłaszać się do kancelarii na rok przed ślubem.  
Więcej informacji na naszej stronie.  
Please contact the Parish Office one year prior to the  
wedding. See our website for more details.

**Pogrzeby / Funerals**

Proszę skontaktować się z wybranym domem  
pogrzebowym, który uzgodni szczegóły pogrzebu.  
Please contact the funeral home of your choice to  
make arrangements.

**Kapłaństwo & Życie Zakonne /  
Priesthood & Religious Life**

Księża lub Siostry z chęcią odpowiedzą na Twoje  
pytania i pomogą Ci w rozeznaniu powołania.  
Więcej informacji na naszej stronie.  
One of our priests or sisters will be more than happy  
to speak with you, answer any of your questions and  
accompany you in your discernment. More info on our  
website.

**Rady / Councils**

Parafialna/Parish: [radaparafia@gmail.com](mailto:radaparafia@gmail.com)  
Finansowa / Finance: [finanseparafia@gmail.com](mailto:finanseparafia@gmail.com)

**Hostie Niskoglutynowe / Low Gluten Hosts**

Dostępne – w zakrystii *przed* Mszą.  
Available – upon request *prior* to Mass.

**Wynajem Sali Parafialnej / Parish Hall Booking**

Jeśli chcielibyście Państwo wynająć salę parafialną na  
przyjęcia i imprezy okolicznościowe, prosimy o  
kontakt z kancelarią.

If you wish to inquire about using our Parish Hall for  
any of your upcoming functions, please contact the  
Parish Office.

**Nowi Parafianie / New Parishioners**

Witamy w naszej wspólnocie parafialnej!  
Zarejestrowanie się w naszej parafii ułatwi Państwu  
załatwienie wielu formalności związanych z  
przyjęciem pewnych sakramentów (np. chrztu czy  
ślubu), dokumentów potrzebnych poza parafią, a  
także wystawieniem tax receipt. Rejestracji można  
dokonać online, w kancelarii lub wziąć formularz z  
tytu kościoła.

Welcome to our parish community! Parish  
registration simplifies the process of receiving  
sacraments such as baptism or marriage, obtaining  
any documents you may need, and receiving a tax  
receipt for your contributions.

Registration can be completed online or at the parish  
office during regular office hours. Parish registration  
forms are also available at the back of the church.

**Akta Parafialne / Parish Records**

Bardzo prosimy o informowanie kancelarii o  
wszelkich zmianach danych naszych parafian –  
zmiana adresu, telefonu, itp.

Our parish records are very important. We try to keep  
them up to date. Please advise the parish office of any  
changes – address, phone number, etc.

**Spadki / Bequests**

Codziennie funkcjonowanie naszej parafii uzależnione  
jest całkowicie od Waszych datków. Pamiętajmy o  
naszym kościele w testamencie.

The everyday functioning of our parish relies entirely  
on your donations. Please remember our church in  
your will.

**Kawiarenka / Parish Café**

Zapraszamy w każdą niedzielę od 8:00 - 14:00.  
Open each Sunday 8 am – 2 pm.

## NIEDZIELA PALMOWA - MĘKI PAŃSKIEJ

Dzisiejsza liturgia łączy w sobie poczucie triumfu i tragedii. Śpiewamy dziś i podczas każdej Mszy św.: „**Hosanna Synowi Dawidowemu; błogosławiony, który przychodzi w imię Pańskie**”. Celebrans w Niedziele Palmową nakłada czerwone szaty. Musimy o tym pamiętać, słuchając opowieści o cierpieniach i upokorzeniach, jakim był poddawany Jezus. Słuchając historii Męki Pańskiej, pamiętajmy o hosannach, gdy Jezus, nasz Król, wjeżdżał do Jerozolimy, swojego miasta. **Już niedługo trudno będzie rozpoznać naszego Króla w poobijanej, biczowanej, ukoronowanej cierniem, ukrzyżowanej resztki człowieka.**

W dzisiejszych czytaniach widzimy, jak Bóg wykorzystuje doskonale ludzkie sytuacje, aby w dramatyczny sposób przekazać swoją relację z nami. I tylko dzięki prawdziwej wierze możemy dostrzec dzieło Boga w tragicznej śmierci Jezusa. **Jak mówi św. Paweł, dla wielu Żydów była to przeszkoda, a dla wielu niewierzących zwykły nonsens, ale dla tych, którzy wierzą, że On jest „mocą Bożą i mądrością Bożą”.**



Jest to z pewnością bardzo święty czas w roku, ponieważ właśnie teraz będziemy upamiętniać i wspominać ostatni tydzień życia Jezusa na tej ziemi. Najważniejszym tematem tygodnia jest Męka (cierpienie) i Zmartwychwstanie Jezusa Chrystusa oraz wydarzenia, które do tego doprowadziły. Dokumenty historyczne mówią nam, że już w IV wieku Kościół obchodził ten „Wielki Tydzień” w poczuciu głębokiej świętości.

### TRIDUUM PASCHALNE

**W Wielki Czwartek** przeżywamy ustanowienie Eucharystii i sakramentu Kapłaństwa. Podczas liturgii kapłan umyje stopy dwunastu mężczyznom, tak jak to zrobił Jezus. Dzieje się tak dlatego, że podczas Ostatniej Wieczerzy Jezus nie tylko ustanowił Eucharystię, ale także kapłaństwo służebne.

**W Wielki Piątek**, dzień ukrzyżowania i śmierci naszego Pana, czcimy Krzyż. Podczas liturgii całujemy Krzyż, aby okazać cześć i szacunek ofierze Chrystusa za nas. W tym dniu nie ma konsekracji Eucharystii, a Komunię św. przyjmujemy z poprzedniego wieczoru, która jest przechowywana w tabernakulum - w ciemnicy.

**Wielka Sobota jest czuwaniem** - wyczekujemy zmartwychwstania naszego Zbawiciela. To był dzień, w którym Jezus zszedł do podziemi, aby zabrać ze sobą do nieba tych, którzy umarli przed Jego przyjściem. Do tego czasu bramy nieba były zamknięte. Chrystus to wszystko zmienił, płacąc cenę za nasze grzechy na krzyżu. Również tej nocy, katechumeni zostaną przyjęci do Kościoła katolickiego przez chrzest i bierzmowanie.

### Niedziela Wielkanocna

Wielkanoc jest spełnionym prorocstwem Mesjasza, który będzie prześladowany, umrze za nasze grzechy i zmartwychwstanie trzeciego dnia (księga proroka Izajasza 53). Pamięć o zmartwychwstaniu Jezusa jest sposobem na codzienne odnawianie nadziei na zwycięstwo nad grzechem.

## PALM SUNDAY OF THE PASSION OF THE LORD

Today's liturgy combines both a sense of triumph and tragedy. Very importantly, we are reminded at the beginning, that we are about to commemorate the triumph of Christ our King. **“Hosanna to the Son of David; blessed is He who comes in the name of the Lord.”** Words we continue to sing during the Eucharistic Prayer at every Mass. Today, the celebrant wears red vestments. We need to keep this in mind as we proceed in the second half to hear the long tale of the sufferings and indignities to which Jesus was subjected. Very soon it will be difficult to recognise our King in the battered, scourged, crowned-with-thorns, crucified remnant of a human being. What we see in today's readings is God using perfectly human situations in order to convey, in dramatic fashion, His relationship to us. And it is only with genuine faith that we are able to see the work of God in the tragic death of Jesus. **As Paul says, for many of the Jews it was a stumbling block and for many non-believers sheer nonsense but to those who believe He is “the power of God and the wisdom of God”.**



It is most definitely a very sacred time of the year, for it is now that we will commemorate and remember the last week of Jesus' life on this earth. The greatest focus of the week is the Passion (suffering) and Resurrection of Jesus Christ and the events that led up to it. Historical documents tell us that as early as the fourth century the Church celebrated this "Great Week" with a feeling of profound sanctity.

### EASTER TRIDUUM

**On Holy Thursday**, we reenact the Lord's Last Supper, which He shared with His apostles on the night He was betrayed and arrested. At the Mass, the priest will wash the feet of twelve men, just as Jesus did. This is because, at the Last Supper, Jesus not only instituted the Eucharist but also the ministerial priesthood.

**On Good Friday**, the day of the crucifixion and death of our Lord, we have the veneration of the Cross. We go forward and kiss the Cross in order to show honor and respect for Christ's sacrifice for our sake. There is no Consecration of the Eucharist on this day, and the Communion we receive will be from the night before.

**Holy Saturday is a vigil.** We keep watch for the expectant rising of Our Savior. This was the day He went down into the netherworld in order to bring back up with Him into heaven those who had died before His coming. Up to this time, the gates to heaven were closed. Jesus changed all that. By paying the price for our sins on the Cross. Also on this night, catechumens will be received through Baptism and Confirmation into the Catholic Church for the first time.

### Easter Sunday

Easter is the celebration of the resurrection of Jesus from the tomb on the third day after his crucifixion. Easter is the fulfilled prophecy of the Messiah who would be persecuted, die for our sins, and rise on the third day. (Isaiah 53). Remembering the resurrection of Jesus is a way to renew daily hope that we have victory over sin.



INTENCJE MSZALNE / MASS INTENTIONS

**Wielki Poniedziałek / Monday - Holy Week, 25 marca**  
**14:00 Mass of Chrism / Msza Krzyżma – Cathedral Basilica of Christ the King**

**Wielki Wtorek, Tuesday – Holy Week, 26 marca,**  
**8:00 Msza św. / Mass**

† Martin i Maciej Langier – *syn i wnuk*  
† Bronisława Wawrzon – *córka z rodziną*

**Wielka Środa / Wednesday – Holy Week, 27 marca,**  
**18:30 Nabożeństwo i Msza św. / Devotion & Mass**

† Iwona Jaźwiec - *mąż*  
† Józef, Ryszard, Stanisław Zwolak – *rodzina Zwolak*  
† brat Jerzy Medrecki, syn Kamil Małkowski – *Basia i Marian Medreccy*  
† Emil Częczech, Józef Siwak – *K. Szarek*  
† Krzysztof Barski – *koleżanki i koledzy z Orlicka*  
† Bolesław Witowski – *rodz. Błaszyk*  
† Alojza, Stanisław, Adam Nytko – *córka Anna*  
† Zofia Szewczyk – *mąż*  
† mąż, rodzice i zmarli z rodz. Danielskich

– *A. Danielska z synem*

† Zofia Jachna – *Agnieszka Kołodziej*  
† Zygmunt Salus – *Tadeusz Olejnik*  
† rodziców obojga stron – *dzieci*  
O dar potomstwa dla Karoliny i Jarka  
O Boże bł. dla Natalii i Kamila  
O szczęśliwe rozwiązanie dla córki Sandry - *mama*

**Wielki Czwartek / Holy Thursday, 28 marca**  
**Msza Wieczerzy Pańskiej / Mass of the Lord's Supper**

**Wielki Piątek / Good Friday, 29 marca**  
**15:00 - Liturgia Wielkiego Piątku (Pol.)**  
**17:00 – Good Friday Liturgy (Eng.)**  
19:00 Droga Krzyżowa / Stations of the Cross  
Adoracja / Adoration of the Blessed Sacrament until 22:00

**Wielka Sobota / Holy Saturday, 30 marca**  
9:00 – 15:00 Adoracja / Adoration of the Blessed Sac.  
10:00 – 15:00 Świecenie potraw / Blessing of Easter Food  
15:00 Nowenna do B.M. / Divine Mercy Novena  
**19:00 - Liturgia Wigilii Paschalnej / Easter Vigil Mass**  
Za parafian

**Zmartwychwstanie Pańskie, 31 marca / Easter Sunday**  
**7:00 Rezurekcja / Mass of the Resurrection of the Lord**  
† Józef Liszek, Halina Budzik - *rodzina*  
**9:30** † Danuta Bobola i Józef Porębski – *Ela i Andrzej Porębski*  
**11:00** Dziękczynno – bł. dla Ryszarda z prośbą o zdrowie na dalsze lata z okazji 70 urodzin - *żona z dziećmi*  
**12:45** † Marianna Kuziora w 11 rocz. śmierci - *mąż, dzieci i wnuki*  
**13:45 Nowenna do B.M. / Divine Mercy Novena**

**Poniedziałek Wielkanocny / Easter Monday - 1 kwietnia**  
**8:00** † Apolonia i Jan Dyjach – *córka z rodziną*  
**9:30** O powołania do Zgromadzenia Misjonarzy Oblatów MN  
**11:00** † Michał Kuziora – *żona z rodziną*

Odeszli do wieczności / We announce the passing of:  
† **Wanda Barda**, † **Krzysztof Barski**, † **Maria Dudziński**  
*Dobry Jezu, a nasz Panie, daj im wieczne spoczywanie...*  
*May the Good Lord grant them eternal rest...*

**UWAGA! SPOWIEDŹ WIELKANOCNA** – z udziałem 13 kapłanów odbędzie się w Niedzielę Palmową - 24 marca w godz. 16:00 – 18:00 w naszym kościele i sali parafialnej.

**KOLEKTA NA ZIEMIĘ ŚWIĘTĄ** – odbędzie się podczas liturgii Wielkiego Piątku. Zalecana jest przez Stolicę Apostolską, aby pomóc w utrzymaniu miejsc sakralnych na terenie Ziemi Świętej, a także w celu wsparcia wiernych, którzy walczą o przetrwanie w obliczu ucisku oraz prześladowań politycznych i gospodarczych.

**Good Friday Collection** – is requested by the Holy See to help maintain the Church's holy places in the Holy Land, so important to the faith of Christians everywhere and also to support the faithful who struggle to survive under political and economic oppression and persecution.

**RESOURCES FOR YOUNG PEOPLE - A Holy Week Journal** for Young People. WALKING THE WAY can be found here: <https://hamiltondiocese.com/office/pastoral-offices/youth-ministry/resources-for-young-people/>

**OFIARA NA KOŚCIÓŁ / SUNDAY COLLECTION**

March 17<sup>h</sup> 2024 / 17<sup>th</sup> marca 2024

General Offerings: \$ 6,493.35; Reno Fund: \$1,945.05  
Share Lent: \$ 1890; Church Flowers: \$ 660; Easter: \$ 20;  
New Year's \$ 10; Initial Offering \$ 35

**Bóg zapłać za Waszą hojność! Thank you for your generosity!**

**Nasza Parafia otrzymała spadek** w wysokości 10 tysięcy dolarów zgodnie z życzeniem Śp. Janiny Łaskawczuk. Wieczne odpoczywanie racz jej dać, Panie... **Our Parish received the bequest** of \$ 10,000 donated by late Mrs. Janina Łaskawczuk. RIP

Serdeczne Bóg zapłać **Arcybractwu Niewiast Różańcowych** za ofiarę na kwiaty do Grobu Pańskiego w wysokości \$ 500.

**Składamy serdeczne Bóg zapłać** anonimowemu ofiarodawcy za dostarczenie kolejnej porcji komunikantów do Mszy św. (20 tys.) We extend our sincere thanks to anonymous donor for sponsoring communion hosts (20 thousand) for Mass for our parish.

**KOPERTKI na pokrycie kosztów kwiatów, zakupionych do Grobu Pańskiego oraz na ofiarę wielkanocną** są wyłożone z tyłu kościoła. Osoby, które nie posiadają rocznego zestawu kopertek mogą z nich skorzystać składając ofiarę na ten cel.


**Ostatnie spotkanie katechetyczne dla rodziców dzieci przystępujących do I Komunii św.** odbędzie się 16 kwietnia o godz. 17:00 w naszym kościele. Serdecznie zapraszamy.

**Sesje katechetyczne dla rodziców dzieci przystępujących do bierzmowania** odbędą się 11 i 18 kwietnia, 2024 r. o godz. 17:00 w naszym kościele. Serdecznie zapraszamy!

**Przedświąteczne sprzątnięcie kościoła.** Zapraszamy wszystkich chętnych, którzy chcieliby pomóc w sprzątnięciu kościoła, w środę, 27 marca, o godz. 9:00. Bóg zapłać!

**SPOTKANIE RYCERZY KOLUMBA** odbędzie się we wtorek, 26 marca, g. 7:00p.m. executive, 7:30p.m. wszyscy Rycerze. **The Knights of Columbus** will be meeting on Tuesday, March 26<sup>th</sup> at 7:00 p.m. executive; 7:30 p.m. all Knights.

**Uniko General Construction**  
 Oferuje swoje usługi  
 Kompletnie wykończenia domów  
 remonty i naprawy  
 Licencja i ubezpieczenie  
 Bezpłatna wycena  
 Stanisław  
**905-662-2073**

Dr. Danny Pogoda & Associates  
  
 Family Dentistry • Cosmetic & Reconstructive Dentistry • Dentures • Digital X Rays  
 Oral Surgery • Nitrous Oxide Sedation • Invisalign • Extended Hours  
 Providing Quality Dentistry for 35 Years • *Mówimy po Polsku*  
 1241 Barton St. E. **905-545-8521** www.CentreMallDental.ca

Jacek Bajorek  
 Income Tax  
 Personal/Corporation  
 Business, HST  
 Bookkeeping &  
 Accounting  
 jbjajorek6@gmail.com  
 Hamilton 289-389-1902  
 Mississauga 416-843-2941



**Fascination Flowers**  
**Joanna's Florist**  
 100% Satisfaction Guaranteed  
 1104 Fennell Ave. E.  
 905-527-2881

**MIESZKO M. CHUCHLA, B.A. LL.B.**  
 Adwokat, Notariusz  
 Prawo nieruchomości i biznesu, oraz  
 testamenty upoważnienia i pełnomocstwo  
 Nowe lokalizacja w Stoney Creek  
 905-930-8858 www.mclawfirm.ca

**Henry's Home Renovations & Flooring**  
 Specializing in Hardwood • Laminate • Tiles  
 Kitchen Back Splash & Bathroom Renovations  
 Henry Kucharski **905-818-8137**  
 henryshomerenovations@hotmail.com

  
 European Style Bakery  
 762 Barton St E **905-544-2730**  
 www.karlikpastry.ca

435 Main Street East   


**IRON RAILINGS**  
**FENCES & METAL STAIRS**  
 Specializing in custom, hand-made  
 • ironworks • gates  
 • stairs • railings  
 • fences • accessories  
**BOGDAN 289.880.5215**

Fryzjerstwo damskie & męskie  
**416-786-4684**  
**FRYZJERKA**  
**bermadetta**  
**FRISCOLANTI**  
**FUNERAL CHAPEL LTD.**  
 Celebrating over 50 Years  
 43 Barton St. E. **905-522-0912**  
 www.friscolanti.com

**REGION NIAGARA**  
 Kupno i Sprzedaż Nieruchomości  
**ROMA ARCISZEWSKA**  
 Sales Representative  
 C: **905-380-8535**  
 O: 905-688-4561  
 romal@royalpage.ca



**ROYAL LEPAGE**  
NIC Realty, Brokerage, Independently Owned & Operated

**Stonehill DENTAL**  
 Dr. Bogdan Zaricznyk  
 Family, Orthodontic, Cosmetic and  
 Implant Dentistry. Mówimy po polsku.  
 1314 Upper Wentworth St. **905-574-2222** • stonehilldental.ca

**PURELY DERM**  
 Medical Aesthetics  
**Joanna Suckecki RN BScN**  
 Purelyderm.com  
 Purelyderm@gmail.com  
 5005 Serena Dr Unit 2  
 Beamsville

Specializes in:  
 • Dermal Fillers  
 • Botox injections  
 • SkinPen Microneedling  
 • Platlet Rich Plasma  
 • Sculptra  
 • Medical Grade Facials

**Barbara Golab**  
**Income Tax E-file to CRA**  
 Personal & Small Business  
 bgolab@bell.net **905-537-7284**

European MONUMENTS  
 JEDYNY POLSKI PRODUCENT  
**NAGROBKÓW**  
**905-339-0409 1-800-539-8224**  
**1144 SPEERS RD OAKVILLE**  
 MISTRZ KAMIENIARSKI WIESŁAW KURZYDŁO  
 PONAD 46 LAT DOŚWIADCZENIA



**BAY GARDENS & BAYVIEW**  
 funerals, cremations, cemetery & mausoleum  
 EVERY LIFE TELLS A STORY.  
 CELEBRATE YOURS.  
 www.baygardens.ca  
 Funeral Home **905-574-0405** Cemetery **905-522-5466**  
*Mówimy po Polsku*

Adwokat  
**Maciek Piekosz**  
 Reprezentuję ofiary wypadków  
**519.660.7718**  
 siskinds.com/maciek  
**SISKINDS | The law firm**



**Youngs Insurance**  
  
 INSURANCE  
**TADEUSZ BARAN**  
**905-518-2974**  
 444 Plains Rd E, Burlington



**ACUMEN INSURANCE GROUP**  
 Agnes Rudziak - Insurance Broker  
 905-574-7000 x216 • agnesr@acumeninsurance.com  
 C: 289-700-7806 • 835 Paramount Dr., #301, Stoney Creek

Call **905-624-4422**  
 for this space

**THE PERFECT SPOT TO ADVERTISE**  
 TO ADVERTISE IN THIS SPACE  
 PLEASE CALL 1-800-268-2637



**RIGHT AT HOME REALTY**  
**MACIEJ JACK KOWALSKI**  
 Sales Representative  
 Every House I touch turns to SOLD  
 Low Commission  
 Cashback for Buyers  
**905.929.9221**  
 onlydreamhomes@gmail.com



**POLISH ALLIANCE OF CANADA, BRANCH 2**  
 (White Eagle Banquet Centre)  
 1015 Barton St. E. **905.545.0799**  
 www.PolishHallHamilton.com

**DOROTA KOSIBA**  
 YOUR REALTOR®  
 BUYING • SELLING • INVESTING?  
 CALL TODAY 647-280-1749  
 You're going to love coming home!  
  
 KELLERWILLIAMS REALTY  
 d-kosiba@kw.com  
 dorotakosiba.com



**Dr. Anna Graczyk**  
 Naturopathic Doctor  
 Znajdź swoje zdrowie i szczęście *naturalnie*  
  
 Located at:  
 RD Psychotherapy  
 2 Heath St, Hamilton, ON  
 Tel: **905.388.5166**  
 Email: anna@rdpsych.com  
 www.drannagraczyk.com



**denturist**  
 WATERDOWN DENTURE & IMPLANT CLINIC  
 PROTEZY DENTYSTYCZNE  
 Ruchome i na implantach  
*Mówimy po polsku!*  
 245 Dundas St. E. #3 Waterdown  
**905-690-0222**  
 waterdowndentureclinic.ca

**DR. BART MAKOWSKI**  
  
**HIGHLAND DENTAL CENTRE**  
 DENTYSTYKA RODZINNA I KOSMETYCZNA  
 IMPLANTY  
 KORONY I MOSTY PROTETYCZNE  
 PROTEZY NA IMPLANTACH  
**905 662-0012**  
 139 Upper Centennial Parkway  
 Stoney Creek

**L. G Wallace**  
**Funeral Home**  
 by Arbor Memorial  
  
**Paul Shedden**  
 Manager - Funeral Director  
**905-544-1147** 151 Ottawa Street North

**unique vision centre**  
 259 Hwy 8, Unit 6 **905-662-4000**  
 www.uvcentre.ca • mówimy po polsku

**BALOGH SHARP MONUMENTS**  
 Family Owned & Operated  
 Since 1936  
 1543 Main St. E.  
 (just W. of the Queenston traffic circle)  
**905.544.9798**

**POLFIX AUTOMOTIVE SALES AND SERVICES LTD.**  
 221 Gage Ave. N  
**905-548-0606**  
 www.polfixauto.ca  
  
**Jozef Orzel**  
 Owner & Operator  
 Computer Diagnostics • Electrical • Tires  
 Safety Cert. • Tune-Ups • AC/Heating • Brakes  
 Engine/Tranny • Suspension • Programming

**HALASA DEVELOPMENTS INC**  
 COMMERCIAL • INDUSTRIAL  
 RENTAL PROPERTIES  
**905-393-6259**  
 stan@halasadevelopments.com



**BBM BUSINESS SYSTEMS**  
 Digital Copies MFP  
 Document Solutions  
 755 King St. E.  
**905.523.8686**  
 www.BBMBusiness.com

